|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **<출입국검사검역기구에서 검사검역을 실시하는 출입국 상품 목록> 조정 공고**질검총국•해관총서 연합공고 [2015] 165호출입국검사검역에 관한 법률•법규와 2016년의 <중화인민공화국 수출입세칙> 및 무역관리목록 조정사항에 근거하여 국가질량감독검사검역총국은 <출입국검사검역기구에서 검사검역을 실시하는 출입국 상품 목록>상의 해당 사항을 조정하였다. 이에 다음과 같이 공고한다.1. 해관품목번호 2201901900(기타 천연수)의 출/입국 검사검역 감독관리요구 'A/B'를 취소하고 더 이상 수/출입 검사검역을 실시하지 아니한다. 상기 조정사항은 2016년 1월 1일부터 집행한다.2. 연관된 4005100000, 4005200000, 4005910000, 4005990000 등 4개 해관품목번호에 대하여 입국 검사검역 감독관리 요구 'A'를 증설하고 <복합고무 통용 기술규범>(GB/T31357-2014)의 관련 표준에 따라 입국 검사검역을 실시한다. 상기 조정사항은 2016년 2월 1일부터 집행한다.3. 위험화학품과 연관된 나프탈렌(naphthalene), 비소(Arsenic), 리튬(lithium) 등 41개 해관품목번호에 대하여 출/입국 검사검역 감독관리 요구 'A/B'를 증설하고 출입국 검사검역을 실시한다. 상기 조정사항은 2016년 2월 1일부터 집행한다.4. 2016년 해관품목번호 조정내용에 근거하여 <출입국검사검역기구에서 검사검역을 실시하는 출입국 상품 목록>상의 번호를 상응 조정한다. 대외무역기업은 국가질검총국 웹사이트(www.aqsiq.gov.cn)의 '정보공개' 란을 방문하여 <출입국검사검역기구에서 검사검역을 실시하는 출입국 상품 목록>을 조회할 수 있다.<출입국검사검역기구에서 검사검역을 실시하는 출입국 상품 목록>에 열거된 출입국 상품은 반드시 출입국검사검역기구에서 실시하는 검사검역 감독관리를 거쳐야 하며 수출입 상품의 송/수화인 또는 그 대리인은 반드시 출입국검사검역기구로부터 발급받은 <입국화물 통관서> 및 <출국화물 통관서>를 소지하여 해관에서 수출입 수속을 이행하여야 한다.첨부: [<출입국검사검역기구에서 검사검역을 실시하는 출입국 상품 목록> 조정표.docx](http://www.customs.gov.cn/Portals/0/hgzs_zfs/%E3%80%8A%E5%87%BA%E5%85%A5%E5%A2%83%E6%A3%80%E9%AA%8C%E6%A3%80%E7%96%AB%E6%9C%BA%E6%9E%84%E5%AE%9E%E6%96%BD%E6%A3%80%E9%AA%8C%E6%A3%80%E7%96%AB%E7%9A%84%E8%BF%9B%E5%87%BA%E5%A2%83%E5%95%86%E5%93%81%E7%9B%AE%E5%BD%95%E3%80%8B%E8%B0%83%E6%95%B4%E8%A1%A8.docx)질검총국 해관총서2015년 12월 29일 |  | **关于《出入境检验检疫机构实施检验检疫的进出境商品目录》调整的公告**质检总局、海关总署联合公告〔2015〕165 号根据出入境检验检疫法律法规以及2016年《中华人民共和国进出口税则》和贸易管制目录调整情况，国家质量监督检验检疫总局对《出入境检验检疫机构实施检验检疫的进出境商品目录》作了相关调整。现公告如下：一、取消海关商品编号2201901900（其他天然水）的进／出境检验检疫监管要求“A/B”，不再实施进/出口检验检疫。上述调整自2016年1月1日起执行。 二、将涉及复合橡胶的4005100000、4005200000、4005910000、4005990000等4个海关商品编号增设进境检验检疫监管要求“A”，按照《复合橡胶通用技术规范》（GB/T31357—2014）有关标准，实施进境检验检疫。上述调整自2016年2月1日起执行。三、将涉及危险化学品的萘、砷、锂等41个海关商品编号增设进/出境检验检疫监管要求“A/B”，实施进出境检验检疫。上述调整自2016年2月1日起执行。 四、结合2016年海关商品编号调整情况，对《出入境检验检疫机构实施检验检疫的进出境商品目录》内编码进行了对应调整。外贸企业可登陆国家质检总局网站（www．aqsiq．gov．cn）“信息公开”栏目，查询《出入境检验检疫机构实施检验检疫的进出境商品目录》。列入《出入境检验检疫机构实施检验检疫的进出境商品目录》的进出境商品，须经出入境检验检疫机构实施检验检疫监管，进出口商品收／发货人或代理人须持出入境检验检疫机构签发的《入境货物通关单》和《出境货物通关单》向海关办理进出口手续。附件：[《出入境检验检疫机构实施检验检疫的进出境商品目录》调整表.docx](http://www.customs.gov.cn/Portals/0/hgzs_zfs/%E3%80%8A%E5%87%BA%E5%85%A5%E5%A2%83%E6%A3%80%E9%AA%8C%E6%A3%80%E7%96%AB%E6%9C%BA%E6%9E%84%E5%AE%9E%E6%96%BD%E6%A3%80%E9%AA%8C%E6%A3%80%E7%96%AB%E7%9A%84%E8%BF%9B%E5%87%BA%E5%A2%83%E5%95%86%E5%93%81%E7%9B%AE%E5%BD%95%E3%80%8B%E8%B0%83%E6%95%B4%E8%A1%A8.docx)质检总局 海关总署2015年12月29日 |